

FITGADGETS



FITGADGETS VELO CARE BOOKLET



FITGADGETS KETTENWACHS & E-BIKE KETTENWACHS



1. REINIGEN / CLEANING

Kette, Ritzel und Kettenblätter mit einem geeigneten Antriebsreiniger gründlich reinigen und trocknen lassen. Je sauberer die Kette, desto besser wird das Wachs seine Wirkung ausspielen können.

Thoroughly clean the chain, cassette, and chainrings using a suitable drivetrain cleaner and allow them to dry. The cleaner the chain, the more effectively the wax will work.



2. SICHERHEITSSIEGEL ENTFERNEN / REMOVE SAFETY SEAL

Schraube die Dosierspitze von der Flasche und entferne das Sicherheitssiegel von der Flasche. Anschließend die Kappe wieder aufschrauben und die Dosierspitze leicht öffnen, um das Kettenwachs auftragen zu können.

Unscrew the dispensing tip from the bottle and remove the safety seal. Then, screw the cap back on and slightly open the dispensing tip to apply the chain wax to the chain.



3. AUFTRAGEN / APPLICATION

Flasche mehrmals umdrehen, um die Wachspartikel optimal in der Flasche zu verteilen und das Wachs auf jedes Kettenglied auftragen. Anschließend die Kurbel mehrmals drehen, damit sich das Wachs gut verteilen kann.

Turn the bottle over several times to ensure the wax is well-distributed inside, then apply the wax to each chain link. Afterward, rotate the crank several times to ensure the wax spreads evenly.



4. TROCKNEN / DRYING

Das Kettenwachs idealerweise etwa drei Stunden trocknen lassen. Bei warmer Witterung (+20°) kann sich die Trocknungszeit verringern, da das Wasser schneller verdunsten kann.

Ideally, allow the chain wax to dry for about three hours. In warm weather (+20°C), the drying time may be shorter, as the water evaporates more quickly.



SEITE 03

FITGADGETS HOT MELT CHAIN WAX IN DER TÜTE



1. REINIGEN / CLEANING

Kette, Ritzel und Kettenblätter mit einem geeigneten Antriebsreini-
ger gründlich reinigen und trocknen lassen. Je sauberer die Kette,
desto besser wird das Wachs seine Wirkung ausspielen können.

*Thoroughly clean the chain, cassette, and chainrings using a
suitable drivetrain cleaner and allow them to dry. The cleaner the
chain, the more effectively the wax will work.*



2. KETTENWACHS ERWÄRMEN / HEAT THE CHAIN WAX

Das Kettenwachs in einen geeigneten Kocher bzw. Behälter
geben und auf max. 95°C erwärmen. Nicht kochen!

*Place the chain wax in a suitable heater or container and heat to
a maximum of 95°C. Do not boil!*



Das Wachs nicht direkt im Beutel erhitzen.
Do not heat the wax directly in the bag!



3. WACHSEN / WAXING

Kette ausbauen, auf einen Draht auffädeln und ca. 10 Minuten in
der in das heiße Wachsbad eintauchen.

*Remove the chain from the bicycle, thread it onto a wire, and
immerse it in the hot wax bath for approximately 10 minutes.*



4. TROCKNEN / DRYING

Kette herausnehmen und zum Abtropfen aufhängen. Nach ca.
einer Stunde die Kette bewegen, um sie flexibel für den
Gebrauch zu machen. Anschließend die Kette nach Hersteller-
vorgabe montieren.

*Remove the chain and hang it up to drain. After approximately
one hour, flex the chain to ensure it is pliable for use. Then,
re-install the chain according to the manufacturer's instructions.*



FITGADGETS HOT MELT CHAIN WAX IN DER HEIßWACHSDOSE



1. REINIGEN / CLEANING

Kette, Ritzel und Kettenblätter mit einem geeigneten Antriebsreiniger gründlich reinigen und trocknen lassen. Je sauberer die Kette, desto besser wird das Wachs seine Wirkung ausspielen können.

Thoroughly clean the chain, cassette, and chainrings using a suitable drivetrain cleaner and allow them to dry. The cleaner the chain, the more effectively the wax will work.



2. KETTENWACHS ERWÄRMEN / HEAT THE CHAIN WAX

Geöffnete Dose in einen Topf mit Wasser stellen und auf maximal 95°C erhitzen. Nicht kochen und nicht im Wasser aufschwimmen lassen!

Place the opened can in a pot of water and heat to a maximum of 95°C. Do not boil and do not let it float in water!



Deckel entfernen, bevor Sie das Wachs erhitzen.

Always remove the lid before heating the wax.



3. WACHSEN / WAXING

Kette ausbauen, auf einen Draht auffädeln und ca. 10 Minuten in das heiße Wachsbad eintauchen.

Remove the chain from the bicycle, thread it onto a wire, and immerse it in the hot wax bath for approximately 10 minutes.



4. TROCKNEN / DRYING

Kette herausnehmen und zum Abtropfen aufhängen. Nach ca. einer Stunde die Kette bewegen, um sie flexibel für den Gebrauch zu machen. Anschließend die Kette nach Herstellervorgabe montieren.

Remove the chain and hang it up to drain. After approximately one hour, flex the chain to ensure it is pliable for use. Then, re-install the chain according to the manufacturer's instructions.



SEITE 05

FITGADGETS CHAIN CLEANER FAHRRADKETTENREINIGER



1. AUFSPRÜHEN / SPRAY ON

Auf Antriebskomponenten sprühen (Kette, Kassette, Schaltwerk, Kettenblätter), idealerweise während du die Kurbeln rückwärts drehst.

Spray onto drivetrain components (chain, cassette, rear derailleur, chainrings), ideally while backpedaling.



Nur im Freien oder gut belüfteten Bereichen verwenden.
Use only outdoors or in well-ventilated areas.



2. SCHMUTZ ENTFERNEN / REMOVE DIRT

Mit einer Kettenbürste den gelösten Schmutz entfernen. Mit Wasser gründlich abspülen und die Komponenten direkt mit einem Mikrofasertuch vollständig trocknen. Anschließend frisches Kettenwachs oder Kettenöl auftragen.

Remove the loosened dirt using a chain brush. Rinse thoroughly with water and dry the components immediately with a microfiber cloth. Then, apply fresh chain wax or chain oil.



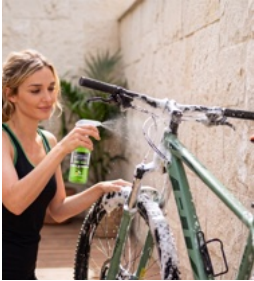
OPTIONAL: VERWENDUNG IM CHAIN CONTAINER / USE IN CHAIN CONTAINER

Reiniger in den Chain Container einfüllen, bis die Kette bedeckt ist. Deckel zudrehen und Behälter vorsichtig schütteln. Kette 10 Minuten im Reiniger lassen. Kette herausnehmen, gelösten Schmutz mit einer Kettenbürste entfernen und mit Wasser abspülen. Mit einem Mikrofasertuch trocknen.

Pour the cleaner into the chain container until the chain is covered. Screw on the lid and shake the container gently. Leave the chain in the cleaner for 10 minutes. Remove the chain, use a chain brush to remove loosened dirt, and rinse with water. Dry thoroughly with a microfiber cloth.



FITGADGETS CHAIN CLEANER FAHRRADKETTENREINIGER



1. AUFSPRÜHEN / SPRAY ON

Fahrradreiniger großzügig auf Rahmen, Gabel, Laufräder, Reifen und weitere verschmutzte Komponenten aufsprühen. Bei starken Verschmutzungen mehrere Minuten einwirken lassen.

Spray the Bike Cleaner generously onto the frame, fork, wheels, tires, and other soiled components. For heavy soiling, allow it to sit for several minutes.



Nur im Freien oder gut belüfteten Bereichen verwenden.
Use only outdoors or in well-ventilated areas.



2. SCHMUTZ ENTFERNEN / REMOVE DIRT

Schmutz mit Schwamm oder Bürste lösen. Anschließend das Fahrrad gründlich mit Wasser abspülen und vollständig mit einem Mikrofasertuch trocknen.

Loosen dirt with a sponge or brush. Then, rinse the bicycle thoroughly with water and dry it completely with a microfiber cloth.

Die in diesem Booklet enthaltenen Informationen und Anwendungsempfehlungen wurden sorgfältig zusammengestellt und basieren auf unserem aktuellen Kenntnisstand sowie unseren Erfahrungen mit den jeweiligen Produkten.

Da die tatsächlichen Anwendungsbedingungen, Materialien und Einsatzbereiche unterschiedlich sein können, stellen die Angaben allgemeine Empfehlungen dar und ersetzen nicht die Prüfung der Eignung für den jeweiligen Anwendungsfall. Eine Garantie für ein bestimmtes Anwendungsergebnis kann daher nicht übernommen werden.

Die Angaben in diesem Booklet entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Maßgeblich ist stets die jeweils aktuelle Fassung der Produkt- & Sicherheitshinweise.

Herstellerangaben: OH3 GmbH | Wedauer Straße 8
| D-40885 Ratingen | E-Mail: info@fitgadgets.de |
Telefon: 0211-43634763 | Registereintrag:
Eintragung im Handelsregister | Registergericht:
Amtsgericht Düsseldorf, Registernummer: HRB
104736 | Umsatzsteuer-Id. gemäß § 27a UStG:
DE369175698